

راهنمای مشاوران مسیحی
فصل اول

**Christian Counselors
Manual**

نویسنده: جی آدامز
مترجم: شاهرخ صفوی

پیشگفتار مترجم

جزوه ای که در دست دارید، ترجمه فصل اول کتاب "راهنمای مشاوران مسیحی" است. این کتاب کلاً شامل چهار فصل می باشد و انتشار تمام کتاب در این مکان امکان پذیر نیست. به ناچار فصل های این کتاب بصورت جداگانه انتشار یافته اند. دعای من این است که ایمانداران فارسی زبان از طریق این کتاب از جنبه عملی کتاب مقدس بهرمنند بشوند تا کلیسای فارسی زبان عیسی مسیح نهایت فیض و رحمت خدا را به دست آورد.

ایمانداری که به مشاوره مسیحی مراجعه کرده در این کتاب "ایماندار" نامیده شده، و شخص مشاور نیز "مشاور مسیحی" نامیده شده است.

شاهرخ صفوی

فصل اول

اشخاص حاضر در جلسه مشاوره مسیحی

اشخاص حاضر در جلسات مشاوره مسیحی حد عقل سه نفر می باشند. دو نفر شامل مشاور و مراجعه کننده (از این پس این شخص را ایماندار خطاب خواهم کرد) می باشند، و نفر سوم خداوند است که در شخص روح القدس حضور دارد:

متی ۱۸

۲۰: زیرا جایی که دو یا سه نفر به نام من جمع شوند، من آنجا در میان ایشان حاضرم.»

حال که صحبت از افراد حاضر در جلسات مشاوره مسیحی است، بگذارید تعدادی از عقاید رایج و غلطی که از طریق روانشناسان وارد کلیسا شده را افشا کنم. عقیده ای مبنی بر "انتقال شخصیت" (Transference) رواج یافته بطوری که وجود شخص دیگری بر ایماندار منتقل می شود (۱). در این خصوص بدون آن که برخوردی با کسی ایجاد شود، آن را رد می کنم. همچنین عقیده "تقدیر موروثی" را نیز رد می کنم (۲). خدا هر شخصی را مسئول افکار، سخن، و رفتار خودش می شمارد، صرفنظر از فشارهایی که از خارج به او واقع می گردند:

دوم قرن تیان ۵

۱۰: زیرا همه ما باید در برابر مسند داوری مسیح حاضر شویم، تا هر کس بنا بر اعمال خوب یا بدی که در ایام سکونت در بدن خود کرده است، سزا یابد.

در آن روز، همه گونه تقصیر گزائی در برابر آن که "چشمانش چون آتش مشتعل" است (مکاشفه ۱: ۱۴) از میان برداشته خواهد شد. نظر های خبره نمای فروید (Freud) و دیگر رفتارگرایان دنیا که انسان را به حق دانسته نامقصر و نامسئول می شمارند، در آن روز مردود و بیهوده نشان داده خواهند شد. در مقابل او، مردم در اضطراب تعجب خواهند کرد که چگونه به سادگی این اشخاص را خبره و ماهر دانسته اند.

فهرست زیر نویس های فصل اول

- (۱) در کتاب Competent to Counsel صفحه ۱۰۰، بیشتر راجع به این موضوع صحبت کرده ام. (این کتاب تا بحال به زبان فارسی ترجمه نشده است)
- (۲) عقیده "تقدیر" بر حسب طفولیت، والدین، و بلوق خیال بافی است. نویسنده کتاب مشهور "I'm O.K. – You're O.K." شکل دیگری از نظریه فروید (Freud) مبنی بر Id (طفل)، Super-ego (والدین)، Ego (بالغ)، بیش نیست. راجع به فروید و عقاید او در فصل های بعد صحبت خواهم کرد.